



U.S. Consumer Product Safety Commission

CPSC Stands for Safety

China Product Hazard Monthly Summary Bulletin

中国 产品危害 每月小结 简报

November 2024

2024年11月

The China Product Hazard Monthly Summary Bulletin advises Chinese manufacturers of the most commonly occurring hazards posed by products they produce, such as products including lithium-ion batteries and other electrical/electronic products, violations of U.S. flammability standards for children’s sleepwear, excessive lead levels in children’s products, small parts choking hazards, and others. More information on specific cases listed below is available by clicking on the link or going to: [CPSC’s Recalls page](#).

《中国产品危害每月小结简报》的目的是提示中国厂商注意一些他们生产的产品最常出现的危害，诸如包括锂电池在内的电子/电器产品以及其它产品，违反美国联邦儿童睡衣阻燃标准，儿童产品含铅过量，因小部件而导致窒息等问题。简报中相关个案的详细情况，可以点击 [CPSC’s Recalls page](#)，查看公告全文。

25-052	<p>Segway Recalls Segway Ninebot P100 KickScooters Due to Fall and Injury Hazards Segway 因构成跌倒和受伤危害召回 Segway Ninebot P100 踢式滑板车</p> <p>The front fork of the kick scooters can break, posing fall and injury hazards to the rider. 踢式滑板车的前叉会断裂，对骑者构成跌倒和受伤危害。</p>
25-051	<p>Todson Recalls Nerf Barrage Bicycle Helmets Due to Risk of Head Injury; Violation of Federal Regulations for Bicycle Helmets; Sold Exclusively at Walmart Todson 因构成头部受伤风险召回 Nerf Barrage 自行车头盔; 违反美国联邦自行车头盔法规; 在 Walmart 独家销售</p> <p>The youth bicycle helmets do not comply with the retention system requirements of the U.S. safety regulations for bicycle helmets. The helmets can fail to protect the wearer in the event of a crash, posing a risk of head injury. 青少年自行车头盔不符合美国自行车头盔的固定系统要求。一旦发生冲撞时，头盔不能保护头盔穿戴者，构成头部受伤风险。</p>
25-047	<p>CPSC Issues Urgent Warning About Adult Portable Bed Rails; 9 Recalls in 3 Years; 18 Deaths Reported Since 2021</p>

	<p>CPSC 发布与便携式成人床栏相关的紧急警示; 三年内公布了9起召回; 从2021年起据报发生了18起死亡事故</p> <p>Adult portable bed rails pose risks of injuries from falls or entrapment, or death by asphyxiation. CPSC data show that 92% of fatalities associated with adult portable bed rails are from entrapment usually of the head or neck.</p> <p>便携式成人床栏构成跌倒, 羁绊和因缺氧窒息而死亡的风险。CPSC 数据显示所发生的与便携式成人床栏相关的 92%死亡事故是由头部和脖子被绊住引起的。</p>
25-046	<p><i>Medical King Recalls About 222,000 Adult Portable Bed Rails Due to Serious Entrapment and Asphyxia Hazards; One Death Reported</i></p> <p><i>Medical King 因构成严重羁绊和缺氧窒息危害召回 222,000 件便携式成人床栏; 据报发生一起死亡事故</i></p> <p>When the bed rails are attached to an adult's bed, users can become entrapped within the bed rail or between the bed rail and the side of the mattress. This poses a serious entrapment hazard and risk of death by asphyxiation.</p> <p>当床栏被连接到成人床上时, 使用者会被绊在床栏间或床栏和床垫边之间。者构成严重羁绊危害和因缺氧窒息而死亡的风险。</p>
25-044	<p><i>Stokke Recalls YOYO³ Strollers Due to Injury Hazard</i></p> <p><i>Stokke 因构成受伤危害召回 YOYO³ 品牌婴儿车</i></p> <p>The parking brake on the strollers can disengage, posing an injury hazard.</p> <p>婴儿车的停闸刹车会脱离车身, 构成受伤危害。</p>
25-032	<p><i>Guava Family Recalls Roam Strollers Due to Fall and Injury Hazards</i></p> <p><i>Guava Family 因构成跌倒和受伤危害召回 Roam 品牌婴儿车</i></p> <p>The stroller's brakes can fail to engage or unexpectedly disengage, posing fall and injury hazards to children.</p> <p>婴儿车刹车会无法接合或意外断开, 对儿童构成跌倒和受伤危害。</p>
25-038	<p><i>Tala North America Recalls Battery Powered Portable Lamps Due to Fire Hazard</i></p> <p><i>Tala North America 因构成火灾危害召回由电池供电的手提灯</i></p> <p>An electronic malfunction can cause the portable lamp's lightbulb to fail and the lithium battery to overheat, posing a fire hazard.</p> <p>电子故障会使得手提灯灯泡失效, 导致锂电池过热, 构成火灾危害。</p>
25-035	<p><i>Quad Lock MAG Battery Pack Recalled Due to Fire Hazard; Imported by Quad Lock</i></p> <p><i>Quad Lock MAG 电池包因构成火灾危害被召回; 由 Quad Lock 公司进口</i></p> <p>The battery pack in the chargers can overheat, posing a fire hazard.</p> <p>充电器的电池包会过热, 构成火灾危害。</p>
25-037	<p><i>CPSC Warns Consumers to Immediately Stop Using Zhengxin Arts Pounding Ball Table Toys Due to Choking Hazard; Violations of the Federal Regulations for Toys with Small Parts; Sold by Zhengxin Arts</i></p> <p><i>CPSC 提醒消费者立即停止使用 Zhengxin Arts 撞击球桌上玩具, 因为该产品构成气管堵塞危害; 违反美国联邦玩具法规的小部件规定; 由 Zhengxin Arts 公司销售</i></p>

	<p>The pounding ball table toys have small balls that pose a choking hazard to young children. 撞击球桌上玩具含有小部件，对幼儿构成气管堵塞危害。</p>
25-036	<p><i>GoveeLife and Govee Smart Electric Space Heaters Recalled Due to Fire and Burn Hazards; Imported by Govee</i> GoveeLife 和 Govee 智能电子空间取暖器因构成火灾和烧伤危害被召回;由 Govee 公司进口</p> <p>The smart electric space heaters can overheat, posing fire and burn hazards. Testing determined the smart electric space heaters do not comply with the voluntary industry safety standard, UL 1278, posing an overheating and fire risk from wireless control features. 智能电子空间取暖器会过热，构成火灾和烧伤危害。测试判定智能电子空间取暖器不符合业界自愿性安全标准 UL 1278，构成无线控制器过热和火灾风险。</p>
25-033	<p><i>Baofali Crib Bumpers Recalled Due to Suffocation Hazard; Violation of Federal Ban on Crib Bumpers; Sold Exclusively on Temu.com by Unique Person Home Goods</i> Baofali 婴儿床床围因构成窒息危害被召回; 违反美国联邦婴儿床床围禁令; 由 Unique Person Home Goods 在 Temu.com 平台独家销售</p> <p>The 4-in-1 microfibe crib bumpers violate the U.S. crib bumper ban, posing a suffocation hazard to infants. Padded crib bumpers are banned by the Safe Sleep for Babies Act. 四合一超细纤维婴儿床床围违反美国婴儿床床围禁令，对婴儿构成窒息危害。铺垫婴儿床床围被【婴儿安全睡眠法】禁止。</p>
25-031	<p><i>Kyte Baby Recalls Slumber Suits Due to Burn Hazard; Violation of Federal Flammability Regulations; Sold Exclusively on ytebaby.com</i> Kyte Baby 因构成烧伤危害召回婴儿睡衣; 违反美国联邦阻燃法规; 在 Kytebaby.com 平台独家销售</p> <p>The baby slumber suits violate the U.S. flammability regulations for children's sleepwear, posing a risk of burn injuries to children. 婴儿睡衣违反美国儿童睡衣阻燃法规，对儿童构成烧伤风险。</p>
25-030	<p><i>Dreamgro Recalls Lullaby Travel Soothers Due to Choking Hazard</i> Dreamgro 因构成气管堵塞危害召回 Lullaby 旅行安抚奶嘴</p> <p>The travel soothers' gold-colored soft star can detach, posing a choking hazard to young children. 旅行安抚奶嘴的金色柔软星星会脱落，对幼儿构成气管堵塞危害。</p>